

成田・香取周辺情報をお届け

LOCOL

ロコル

2014 Vol.62
AUTUMN
TAKE FREE

自分色を見つける、ひと・こと・ものカタログ

秋色の小江戸 佐原にプチ旅行

おまけのプレゼント

佐原の大祭 秋祭り / 香取神宮 /
グルメ / ショップ etc.



|| 私らしく、
秋のホテル時間

NEW OPEN! 成田ビューホテルに
新チャペルが誕生!

LOCOLが仕掛けるマチナカ・コラボレーション!
ロコラボ【ピーナッツスイーツ編】

北総地域で見つけた

食 美 暮 情報満載

イオンモール成田で
スイーツめぐり

クーポン付き

weekly living paper

エリート
情報

の季刊誌

アーツ・カルチャー&スポーツの

オリンピッククラブ

宝馬乗馬学校&
富里トレーニングファーム

初心者から
指導者レベルまで
目指せます!

創立30周年記念企画

5級ライセンス取得講座をプレゼント

通常 55,000円(ライセンス申請代含む)

※別途 諸経費 10,000円のみのご負担あり

馬の専門技術を学べる
総合技術養成専門学校

アニマル・ベジテーション・カレッジ

騎手・厩務員、乗馬インストラクターなどの養成。
元オリンピック選手のトレーナーがお教え致します。

中央競馬会
活躍中
ジョッキー

三浦皇成騎手、大野拓弥騎手、
西村太一騎手は、同校出身

うまコン開催中!

馬に乗って、バックバンド付きの
パーティーで盛り上がりよう!

10/26(日) pm 2:00受付
pm 7:00終了予定

参加費 7,560円

ホームページよりお申込みください。

音楽サロン・ド・パッサージュ

(運営・近代クラシックレコード音楽学院)

ちばテレビとタイアップ/カラオケ大賞21協力店

カラオケ1曲	100円
ソフトドリンク	150円
軽食	450円~
カラオケフリー	1,000円

(歌い放題+お茶とお菓子付き)

毎月、月例会
やっています♪
第3回月例会
10/7(火) pm5:00開演
詳細はお問い合わせ
ください。

乗馬クラブ ☎0479-77-1929

音楽サロン・ド・パッサージュ

☎0479-77-3839

芝山町宝馬21-5

京成成田駅東口より無料送迎あり(要予約)

平日/am 9:00~pm 5:00
土日祝/am 8:00~pm 7:00

am 11:00~pm 9:00

オリンピッククラブ



馬がおりますので
場内入場の際は
ご連絡ください

芝山中



協力：佐原張子職人 鎌田芳朗さん(三浦屋)
撮影：芳村正明さん
写真提供：池谷眞男さん、香取市役所

自分色を見つける、ひと・こと・ものカタログ

LOCOL ロコル

Vol.62 2014 AUTUMN

秋号

CONTENTS

[巻頭特集]

秋色の小江戸 佐原にプチ旅行

「小江戸」と呼ばれる佐原は、レトロお洒落な歴史の町。
秋色に染まる佐原のお楽しみ処をご紹介します。

名高いパワースポットとお祭りから元気をもらっちゃおう。

香取神宮&佐原の秋祭り 04

老舗が軒を連ねる小野川沿いで楽しむグルメとお買い物。

レトロな町をぶらり味わう 06

思わず感動してしまう、こだわりの品がいっぱい!

小江戸のお店めぐり 08

[秋のオススメ]

私らしく、秋のホテル時間 10

イオンモール成田でスイーツめぐり 12

LOCOLが仕掛けるマチナカ・コラボレーション!

「ロコラボ」グルメ編

落花生のブル・ド・ネージュ&ピーナッツキャラメル 13

成田ビューホテルに新チャペルが誕生 22

[レギュラー]

新店情報をいち早くご紹介

Brandnew spot! 02

北総ベストショップガイド 14

北総グルメハンティング/注目ショップの最旬ニュース/極上“美”空間

ペット投稿コーナー ウチの子かわいい! 23

ぶらりミニ散歩 田園の中のギャラリーめぐり編 24

香取小旅行 かとりみち クレオパトラも愛した貝紫 25

北総地域のイベントカレンダー 26

秋の運勢 27

MOVIE / DVD & MUSIC / COMIC / BOOK 28

LOCOL interview 北総で輝く女性たち 30

LOCOL PRESENT 31

配布場所 / From Editor 32

成田市本町 2014年6月



外はカリッ!中はふわとろ
本場大阪のたこ焼きが味わえる



The TAKOYAKI BAR MAIDO

成田山表参道沿いにオープンしたたこ焼きBAR。オリジナルブレンドの生地に、大きなタコが入っており、食べごたえ抜群。また、大阪では、ポピュラーな「たこせん」も楽しめる。テイクアウト可。お酒やソフトドリンクも揃っている。

お店から一言 大阪のたこ焼き職人がこだわって手作りにしています。家族連れや友人グループに人気の「まいどセット」がオススメです。1度食べに来てください。

成田市上町546-1
11:00~24:00
不定休
<http://narita.soushin-ichiba.jp/takoyakibarmaido/>



成田市御所の内 2014年7月



アットホームな雰囲気の中で
本格フレンチコースを堪能



Maison de Naru

フランス各地で修業したシェフが創意工夫を凝らして提供する、見た目も鮮やかな本格フレンチ。家族や親しい仲間達との会食を、くつろぎながら楽しめる。ランチ・ディナーとも各コースあり。自家菜園のハーブもうれしい。貸し切りもOK。

お店から一言 個室のご利用や貸し切りパーティー等、お気軽にご相談ください。普段のお食事もご予約をいただくと安心してお席をご利用いただけます。

☎0476-29-4466

11:30~14:00 (LO)
17:30~21:00 (LO)
日曜・第1・3月曜休み
<http://www.naru.tokyo>



印西市小林 2014年5月



お母さんもおなかの赤ちゃんも
リラックスできるサロン



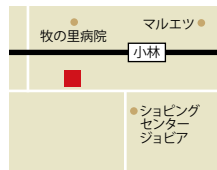
リラクゼーションマタニティリートメント cocoro

印西市小林にオープンした妊婦さんも施術可能な女性専用ボディケアサロン。丁寧にカウンセリングし、その日の体調に合わせて施術。食事や家でできるケア等のアドバイスもしてくれる。また、使用するアロマはオリジナルブレンド。

お店から一言 新規のお客様は全コース20%オフで施術いたします。また、男性の方は紹介のみ受け付けております。事前予約制ですので、お問い合わせください。

☎080-5427-0521

印西市小林294-15
ジュエリーC棟101号室
10:00~20:00
不定休
<http://maternitycocoro.web.fc2.com/index.html>



香取市佐原イ 2013年12月



子どもから大人まで
みんなが喜ぶごはんカフェ



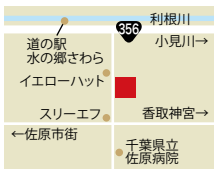
ごはんcafe Laque

誰もが笑顔で楽しめる店がコンセプト。限定5食のワンプレートランチをはじめ洋食・和食等メニューは幅広い。手作りスイーツも人気で、おすすめはフワフワした食感のスフレパンケーキ(ディナータイム限定)。一度食べたらやみつきに。

お店から一言 実は当店では手打ちそばが一品です。コーヒー豆もこだわりの専門店から取り寄せています。心よりご来店お待ちしております。

☎0478-54-1135

香取市佐原イ2895-1
11:00~14:00
18:00~21:00
月曜休み



成田市東町 2014年8月



超熟成和牛のステーキ専門店が
成田にオープン



ステーキハウス 听 成田店

鹿児島県産の熟成黒毛和牛専門農場と指定契約を結ぶ。人気の部位はもちろん、炭火で焼く赤身も熟成肉ならではの柔らかさなので、ステーキで堪能できる。サイドメニューにもすべて熟成肉を使用。パス通りに面した熟成庫が目印。

お店から一言 京都本店から引き継いだ熟成肉を、京町家風の落ち着いた佇まいの店内でゆっくりとご賞味できます。ランチ(1,320円~・ドリンク付)も充実しています。

☎0476-85-7228

成田市東町211-3
11:30~14:00 (LO13:30)
17:30~23:00 (LO22:00)
不定休



成田市本町 2014年7月



オーナーのこだわりと真心が包ま
れた国産そば粉100%ガレット



Dining Bar Wraps

バリバリもちもちした食感と香ばしい香りがたまらない国産そば粉100%のガレットは、お店自慢の1品。他にも、クレオパトラが愛した「グルジアアワイン」、バニラやナッツ等の香りが楽しめる12種類のフレーバーコーヒーも揃っている。

お店から一言 ガレットのおいしさを広めたくて、オープンしました。初めての方は、ハムとタマゴのガレット「コンプレット」がオススメです。

☎0476-22-2233

成田市本町342
アサヒビル2階
11:00~24:00
水曜休み

